

תוכנית הבגרות
הגמישה

Hebrew and World Literature
For *Olim*

ספרות עברית וכללית
לעולים חדשים

Instructions

הוראות

א. Duration of exam: One hour and three quarter hours

א. משך הבחינה: שעה וארבעים וחמש דקות.

ב. Exam structure and breakdown of points:

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:

This exam consists of two parts.

בשאלון זה שני פרקים.

Part I: Short Story – 60 points

פרק ראשון: סיפור קצר – 60 נקודות

Part II: Novel and Novella – 40 points

פרק שני: רומאן ונובלה – 40 נקודות

Total – 100 points

סך הכול – 100 נקודות

You **must** answer both parts of the exam.

שני הפרקים בבחינה הם **חובה**.

In **Part I** (Short Story) answer two questions

בפרק **הראשון** (סיפור קצר) יש לענות על שתיים מן השאלות

($2 \times 30 = 60$ points)

($60 = 30 \times 2$ נקודות).

In **Part II** (Novel and Novella) answer one question

בפרק **השני** (רומאן ונובלה) יש לענות על אחת

(40 points)

(40 נקודות).

ג. Material that may be used during the exam:

ג. חומר עזר מותר בשימוש:

- (1) A Hebrew–other language / other language–Hebrew dictionary

(1) מילון מילון עברי–לועזי / לועזי–עברי.

- (2) A list of works

(2) רשימת יצירות.

ד. Special instructions:

ד. הוראות מיוחדות:

- (1) At the beginning of each answer, write the number of the part and the number of the question you are answering.

(1) יש לרשום בראש כל תשובה את מספר הפרק ואת מספר השאלה שבחרתם להשיב עליה.

- (2) Pay attention to your handwriting, spelling, punctuation, and grammar.

(2) שימו לב לכתב, לכתוב, לפיסוק ולכללי הדקדוק.

- (3) Do not use examples from the same work in different answers.

(3) אין להדגים באמצעות אותה היצירה בתשובות שונות.

- (4) Internal examinees: You must attach the list of works studied in class to your answer booklet.

(4) לנבחנים אינטרניים: חובה לצרף למחברת הבחינה את רשימת היצירות שנלמדו.

External and "*nivhanei mishneh*" examinees:

לנבחנים אקסטרניים ולנבחני משנה: תימסר רשימת יצירות.

You will be given a list of works.

Write only in the answer booklet. Write "טיוטה" at the top of each draft page.

יש לכתוב במחברת הבחינה בלבד. יש לרשום "טיוטה" בראש כל עמוד המשמש טיוטה.

If you write draft material outside the answer booklet, your exam may be disqualified.

כתיבת טיוטה בדפים שאינם במחברת הבחינה עלולה לגרום לפסילת הבחינה.

Good Luck!

בהצלחה!

Questions

Part I – Short Story (60 points)

Answer two of the questions 1–4 (each question – 30 points).
Do not use examples from the same work in different answers.

Note: In Questions 1–3, you may also base your answer on the story "חג מולד אחד" by Truman Capote.

1. Choose a main character in a short story you studied. Does this character undergo a change over the course of the story?
Explain your answer, and base it on the development of the plot.
2. Motif, symbol, and dialogue are literary devices [אמצעי עיצוב] used in many short stories.
Choose one of these literary devices, describe how it is evident in a short story you studied, and explain how it helps to portray the story's meaning.
3. Describe a similarity or a contrast between two characters or two situations in a short story you studied, and explain how the similarity or the contrast, helps to portray the story's meaning.
4. חג מולד אחד / טרומן קפוט
Christmastime is a season for giving and for family.
In your opinion, are these values (giving and family) evident in the story "חג מולד אחד"? Explain, giving an example/examples to support your answer.

Part II – Novel and Novella (40 points)

Answer one of the questions 5–7 (40 points).

Note: You may base your answer to Questions 5–6 also on the novel *1984* by George Orwell.

5. Many literary works have a turning point in the plot following an unexpected event or situation. Describe an unexpected event or situation in the novel or novella you studied, and explain what turning point occurred as a result in the life of one of the main characters and in the entire plot. Give an example/examples to support your answer.
6. Minor characters in novels and novellas serve a function, such as defining the main character, driving the plot, and representing ideas and opinions. Choose two minor characters in the novel or novella you studied, describe them, and explain their function in this literary work.
7. ג'ורג' אורוול / 1984
One of the main subjects in the plot of the novel *1984* is a love story. Explain how this part of the plot helps to portray the meaning of the novel. Give an example/examples to support your answer.

Good Luck!

All rights reserved by the State of Israel.
No part of this document may be copied or disseminated
without permission from the Ministry of Education.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל.
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך.